



COPYRIGHTS

© 2020 by the authors. Licensee National Studies Journal . This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)

Critical Analysis of the New Left Discourse in Dealing with the Issue of Iranian Identity

Mohammad Afghari*

E-mail: afghari@ut.ac.ir

Received: 2024/01/23

Revised: 2024/05/24

Accepted: 2024/05/29

Doi: 10.22034/RJNSQ.2024.437313.1567

Abstract:

The Iranian New Left, which emerged in the 1990s, has been influenced by the works of Frankfurt School thinkers and other Western neo-Marxist thinking. One of the most prominent challenges for the New Left in studying Iranian history and culture has been the issue of Iranian identity. This article critically analyzes the Iranian New Left discourse on Iranian identity using Fairclough's critical discourse analysis method. The analysis reveals that by ignoring the context of Iranian history and culture, the New Left portrays elements of Iranian identity in a translational and imitative way, often using labels such as fascism, chauvinism, and racism to promote their ideology at the global level from the Western New Left and at the national level, to recruit hostile forces toward Iranian identity. However, the infinite set of contradictions and theoretical conflicts has made the entire discourse face a crisis, making it ineffective in the social context.

Keywords: New Left, Iranian Identity, National Identity, Iranian Ethnic Groups, Critical Discourse Analysis.

* Postdoctorate in History and Second Ph.D. Student in Contemporary Iranian Studies, University of Tehran, Tehran, Iran (Corresponding Author).

تحلیل انتقادی گفتمان چپ نو در برخورد با مسئله هویت ایرانی

نوع مقاله: پژوهشی

محمد انقری*

E-mail: afghari@ut.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۳ تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۳/۴ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۳/۹

چکیده

چپ نو ایرانی از دهه ۷۰ شمسی به این سو، با ترجمه آثاری از اندیشمندان مکتب فرانکفورت و دیگر نحله‌های نئومارکسیستی غربی، جایگاه خود را در فضای روشنفکری ایران، بهویژه در حوزه مطالعات فرهنگی کشور ثبت کرد. از آن پس، یکی از مهمترین چالش‌های چپ نو در بررسی تاریخ و فرهنگ ایران، مسئله هویت ایرانی بوده است. مقاله حاضر سعی دارد به صورت کیفی و با استفاده از روش تحلیل گفتمان انتقادی فرکلاف، سویه‌های ایدئولوژیک و کارکردهای اجتماعی گفتمان چپ نو در برخورد با مسئله هویت ایرانی را اکاوی نماید. به پیروی از روش پژوهش، نقد گفتمان چپ نو در سه سطح متن، تفسیر و زمینه ارائه می‌شود. پرسش اصلی تحقیق آن است که هویت ایرانی در گفتمان چپ نو چگونه بازنمایی شده است؟ فرضیه مطرح شده در پاسخ به این سؤال این است که علی‌رغم تکاپوی شبۀ علمی چپ نو در تحلیل نظری هویت ایرانی، این تحلیل برآمده از یک ایدئولوژی سیاسی غیرمنسجم با ماهیتی وارداتی و غیربومی است. یافته‌های پژوهش حاکی از آن است که چپ نو، عناصر هویت ایرانی را نه در بستر تاریخ و فرهنگ ایران، بلکه در پیروی ترجمه‌ای و تقليدی از اجداد فکری خود، با برچسب‌هایی مانند فاشیسم، شووینیسم و نژادپرستی بازنمایی می‌کند تا برای پیشبرد ایدئولوژی خود در سطح جهانی، از چپ نو غربی و در سطح ملی، از نیروهای متخاذص با هویت ایرانی یارگیری کند. با این حال، مجموعه نامتناهی از تضادها و تعارض‌های تئوریک، کلیت گفتمان را با بحران درون‌گفتمانی مواجه و در زمینه اجتماعی بی‌اثر ساخته است.

کلیدواژه‌ها: چپ نو، هویت ایرانی، هویت ملی، اقوام ایرانی، تحلیل گفتمان انتقادی.

* دانش‌آموخته پسادکتری تاریخ و دانشجوی دکتری دوم ایران‌شناسی معاصر دانشگاه تهران، تهران، ایران (نویسنده مسئول).

مقدمه و طرح مسئله

به دنبال فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی در جایگاه ابرقدرت جهانی، جریان چپ در سطح بین‌المللی دچار سرخوردگی گسترده‌ای شد. با این‌همه، این رخداد تاریخی برای جریان‌های نئومارکسیستی به‌ویژه مکتب فرانکفورت فرصتی تاریخی ایجاد کرد. متفکران مکتب فرانکفورت در کنار سایر مارکسیست‌های غربی، پیش از بروز بحران‌های سیاسی و اقتصادی شوروی، در تلاش بودند کاستی‌های تئوریک ماده‌باوری تاریخی را با نظریات انتقادی اما همدلانه خود نسبت به فلسفه کارل مارکس ترمیم کنند. سقوط شوروی به دنبال شوک بزرگی که به باورمندان آرمان شهر سوسیالیستی در سراسر جهان وارد آورد، طبیعتاً این دیدگاه را نیز تقویت کرد که گویی چپ نو و در رأس آن مکتب فرانکفورت، از همان آغاز تحلیل عینی‌تری از مارکسیسم نسبت به پیروان ارتدکس این فلسفه ارائه کرده است.^(۱) مهاجرت مقطعی اندیشمندان مکتب فرانکفورت به ایالات متحده و اشاعه سویه‌های فکری نظریه انتقادی در بین دانشگاهیان امریکایی، این بخت را فراهم آورد تا منادیان نئومارکسیسم در فقدان قیومیت سیاسی بلوک شرق، اینک از محافل آکادمیک در قلب جهان سرمایه‌داری «چپ نو» را نمایندگی کنند.

مسئله چپ در ایران به مراتب پیچیده‌تر از جهان غرب بود. نخست آنکه ایران در همسایگی مستقیم شوروی قرار داشت و ناحله‌های مختلف مارکسیستی، خواه لینینیستی و یا مائوئیستی، مجموعاً در بین روشنفکران و دانشگاهیان ایرانی نفوذی غیرقابل انکار داشتند. افزون بر این، ایران صحنه بروز پدیده منحصر به فرد مارکسیسم اسلامی بود که در هیچ یک از کشورهای جهان اسلام تا این حد جذابیت نداشت. چه از این منظر که مارکسیسم اسلامی در ایران عملًا تلقی سوسیالیستی و انقلابی از شیعه امامیه بود و مذهب اهل سنت و جماعت، ذاتاً نمی‌توانست اینچنین برداشت التقاطی از اسلام داشته باشد و چه از این زاویه که به استثنای عثمانی پیشین و ترکیه امروزین، ایرانیان از نظر تاریخی، پیشگام‌تر از سایر ممالک اسلامی، پذیرای نظریات وارداتی از غرب بوده‌اند.

سرخوردگی چپ در ایران، سال‌ها پیش از فروپاشی شوروی و با سرکوب گسترده حزب توده در ۱۳۶۲ ه.ش.، به عنوان پرچمدار مارکسیسم ارتدکس در ایران رخ داد. حذف افراد معاند جمهوری اسلامی در دهه ۶۰ که قریب به اتفاق تفکر چپ داشتند مزید بر علت بود؛ بنابراین، برخلاف آنچه در دنیای غرب رخ می‌داد، در ایران پس از انقلاب، «چپ نو» تا پیش از انحلال شوروی زمینه سیاسی و عقبه فکری لازم برای بروز علنی را نداشت. علی‌رغم سرکوب مارکسیست‌های نامسلمان، برخی حوزه‌های

سیاسی و اقتصاد ایران در دهه ۶۰ خورشیدی به دست «رفقا»ی مسلمان ایشان افتاد. اینان در ادبیات سیاسی خود لفظ «رفیق» را با «برادر» جایگزین کرده بودند. در این زمینه تاریخی، نطفه چپ نو ایران در همزیستی مسالمت‌آمیز «رفیق» و «برادر» ذیل ساختار سیاسی ایران دهه ۶۰ بسته شد. در اینجا طبیعتاً منظور آن دسته از چپ‌هایی هستند که دست از عناد با نظام سیاسی جمهوری اسلامی برداشته و در تبادل‌های ایدئولوژیک متقابل، مفهوم «تفیه» را از برادران خود اخذ کرده بودند. آنان درازای فرصت این همزیستی، به اینان رهنماوهای تئوریک می‌دادند. رهنماوهایی که طبیعتاً از متن اسلام فقاهتی قابل استفسار نبود و ریشه در تفکرات نئومارکسیستی داشت. این هر دو در غرب‌ستیزی و مبارزه با «امپریالیسم جهانی»، که در بومی‌سازی اسلامی به «استکبار» تعبیر شده بود، تلاقی فکری داشتند. همانسان که این خود را نماینده «پرولتاریا» می‌دانست، دیگری حامی «مستضعین» بود. «بورژوازی کثیف» در تفسیر برادرانه همان «طاغوت» و «کمون نهایی» همان «جامعه بی‌طبقه توحیدی» شمرده می‌شد.

شعبه داخلی چپ نو ایرانی مشخصاً در سال ۱۳۷۳ ه.ش. با انتشار «مجله /رغنوں» متولد شد. اینک دیگر خطر بلعیده شدن ایران توسط شوروی موضوعیت نداشت و چپ نو، ازانجاكه بن‌مایه‌های ایدئولوژیک لازم جهت تقابل با غرب‌زدگی و امریکاستیزی در بطن انقلاب اسلامی را تولید می‌کرد، می‌توانست به مانند نئومارکسیسم غربی فعالیتی علنی داشته باشد. طرفه آنکه امتزاج ایدئولوژیک رفیق و برادر در فهرست اسامی مسئولان مجله /رغنوں نمودی آشکار داشت. نویسنده‌گانی که بعدها در ردیف مهم‌ترین چپ‌های نوی داخلی شناخته شدند، اعضای شورای نویسنده‌گان /رغنوں را تشکیل می‌دادند که با مجوز وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تهیه و منتشر می‌شد.

چنانچه اشاره شد، به دنبال غیرقانونی شدن چپ ارتدکس در اوایل دهه ۶۰، بدنه اجتماعی چپ نو بسیار نحیف و بضاعت فکری آن بهشدت محدود بود. از همین روست که نسخه‌های فصلنامه /رغنوں، بیش از آنکه تحلیل‌های هرچند ایدئولوژیک، اما استخوان‌دار چهره‌هایی چون احسان طبری در مجله دنیا را ارائه دهد، با ترجمه‌هایی پراکنده از آثار نویسنده‌گانی بسته می‌شد که به استثنای چند مورد، عمدهاً ذیل جریان چپ نوجه‌های طبقه‌بندی شده و یا دستکم، آبخشوار فکری این جریان را تأمین می‌کردند. در این میان، ترجمه‌هایی از آثار نظریه‌پردازان مکتب فرانکفورت مانند تئودور آدورنو، ماکس هورکهایمر، هربرت مارکوزه، والتر بنیامین و یورگن هابرماس در همان شماره‌های نخستین فصلنامه، بیشتر از همه جلب توجه و خط فکری مجله را عیان می‌کرد. سازوکار حاکم بر نگارش و

انتشار این مجله، از همان آغاز تولد، اساساً به چپ نو ایرانی خصلتی ترجمه‌ای و تقلیدی داد؛ خصلتی که در کلیه موضع‌گیری‌های بعدی نویسنده‌گان متأثر از این جریان مشهود بود. آنان نظریات مطرح شده توسط چپ نو جهانی را اخذ کرده و بدون کوچکترین برخورد انتقادی و لحاظ کردن مختصات تاریخی و اجتماعی ایران، در حکم درمان‌های ضروری و علمی برای معضلات کشور می‌پنداشتند. در یک چشم‌انداز وسیع‌تر از تاریخ معاصر، همان‌طور که نیakan فکری چپ نو، در پلنوم‌های حزب توده پیاده‌سازی بی‌کم و کاست «مارکسیسم علمی» را راه حل نهایی مشکلات ایران قلمداد می‌کردند، اینان نیز چنان مرعوب و مسحور قطار اسامی نویسنده‌گان مکتب فرانکفورت شدند که نه تنها نقدهای اندیشمندان غربی به متفکران چپ نو در سراسر جهان^(۲) را نادیده و یا به دید انکار و تحقیر و استهزا انگاشتند، بلکه اساساً معضلات اجتماعی ایران را نه به مثابه مسئله اصلی پژوهش، بلکه به عنوان فرع بر ایدئولوژی خود انگاشتند. بر این اساس، حتی با وجود آنکه مکتب فرانکفورت توسط خود مارکسیست‌های دوآتشه، با عنوان خفتباری همچون «ایدئولوژی خردبوزروایی» و «ترویر سازمان‌یافته» نواخته شده است (مورلی، ۲۰۲۳)، به هیچ روی نمی‌توان از تأثیر عمیق آن در تکوین چپ نو داخلی و دانشگاهی ایران غافل بود.

از اواسط دهه ۷۰ شمسی، به موازات شاخه درونی، به تدریج در دیاسپورای ایرانی نیز گونه‌هایی از چپ نو سر برآورد که تا حدود زیادی از سنت ارتدکس خود بریده بود. در اینجا دو ملاحظه عمدۀ وجود داشت؛ نخست اینکه چپ نو در خارج ایران، از دل گروه‌ها و گروهک‌های ریزودرشت به بن‌بست رسیده‌ی کمونیستی - چریکی متواری شده زاده شد و از همین رو، همچنان سیاسی و رادیکال باقی ماند. حال آنکه با انهدام بازوی تشکیلاتی چپ مارکسیستی درون کشور، نحله داخلی منشی میانه‌رو اتخاذ کرد. دوم آنکه به‌تیغ زیست در جامعه دور از وطن و عدم دسترسی مستقیم به حیات روزمره ایرانیان، نگاه ترجمه‌ای، غیرنقاد و ایدئولوژی‌زده چپ نو دیاسپورا غالباً با تحلیل‌هایی همراه می‌شد که به‌کلی از واقعیات ملموس جامعه ایرانی دورافتاده بود. از این‌جهت، چپ نو خارج‌نشین پس از آشکارشدن ناهمخوانی ارزیابی‌هایش با وقایع داخلی، همواره در بزنگاه‌های تاریخی ایران، انگشت‌بهدهان و متحیر مانده است.

یکی از مهم‌ترین عرصه‌های کشاکش چپ نو با تاریخ و فرهنگ ایران، مسئله هویت ایرانی و نسبت آن با هویت ملی بوده است. از سرگذراندن دو جنگ جهان‌شمول و ظهور پدیده‌های نازیسم و فاشیسم، ناقدان ناسیونالیسم اروپایی به‌ویژه نئومارکسیست‌ها را واداشت تا در آثار خود اصولاً هرگونه تأکید بر ملی‌گرایی را با برچسب‌های فاشیسم،

شووینیسم، نژادپرستی و در دهه‌های اخیر راست افراطی بازنمایی کنند. در فضای پساجنگ، ناسیونالیسم (و نه هرگز سوسیالیسم به عنوان یکی از بنایه‌های مشترک تفكر نازیسم و فاشیسم)، مسبب فجایع انسانی جنگ جهانی شناخته می‌شد. دیدگاهی که به سرعت در میان روشنفکران و دانشگاهیان اروپایی گسترش یافت. در چنین جوی، چپ نو ایرانی که غالباً از دریچه ترجمه با آثار نویسنده‌گان چپ نو بین‌المللی پس از جنگ دوم جهانی، با مارکسیسم به روز شده آشنا شده بود، با تقلید از این اجداد فکری، مسئله هویت و میهن‌دوستی عرفی ایرانی که در بستر تاریخی خود، قرن‌ها پیش از عهدنامه وستفالی (مجتهدزاده و همکاران، ۱۳۹۰: ۴۶) و کاملاً متفاوت با ناسیونالیسم اروپایی بالیده بود را با همین الگو بازنمایی کرد. همچنین، ذکر این نکته نیز ضروری است که چپ نو در این راه، آگاهانه یا ناخودآگاه، همواره به میراث تاریخی حزب کمونیست ایران و خلف آن یعنی حزب توده، در ایجاد برساخت‌های گفتمانی همچون «ستم ملی» و بدعت‌های زبانی مانند «قوم فارس» و «کثیرالمله» بودن ایران تکیه داشته است.

پیشنه پژوهش

نظر به متأخر بودن پدیده چپ نو در ایران، طبیعتاً مقالاتی به زبان فارسی که به نقد دیدگاه‌های این نحله فکری پرداخته باشند و به طور مشخص، پژوهش‌هایی که نظرگاه چپ نو در ارتباط با مسئله هویت ایرانی را نقادانه بررسی کرده باشند بسیار اندک‌اند؛ بر این اساس، به عنوان مرور ادبیات تنها می‌توان از تحقیقاتی نام برد که یا اصل مسئله هویت ایرانی را به عنوان موضوع پژوهش کاویده‌اند و یا به صورت موردنی، به پدیده چپ نو پرداخته‌اند. در ادامه، نمونه‌هایی از هر دو دسته ارائه می‌شود.

(الف) پژوهش‌هایی پیرامون هویت ملی: این دسته از تحقیقات بسیار گستردگر از آن‌اند که بتوان در یک پیشنه پژوهشی به همگی آن‌ها پرداخت. چه بسا مرور ادبیات چنین پژوهش‌هایی، خود نیازمند مقاله‌ای مجزا با رویکرد فراتحلیلی باشد. درنتیجه، با اختصار، تنها برخی از پژوهش‌های بعضًا تأثیرگذار در این زمینه نقد و بررسی می‌شوند.

مقاله «بحran هویت ملی و قومی در ایران» (۱۳۷۳) به قلم احمد اشرف، استاد جامعه‌شناسی دانشگاه پنسیلوانیا نگاشته شده است. نگارنده مقاله سعی داشته مسئله هویت ملی و قومی در ایران را واکاوی نماید. اشرف با این پیش‌فرض که هویت ملی «زاده عصر جدید است که در اروپا سر برآورده» (اشرف، ۱۳۷۳: ۵۲۱)، بحثی در «هویت ایرانی» را می‌آغازد که حدوداً دو دهه بعد، با انتشار کتاب هویت ایرانی قوام یافته و تکمیل می‌شود.



مقاله «درباره هویت ملی و پروژه ملت‌سازی» بازنگری شده داریوش آشوری (بی‌تا) است که برای انتشار در پایگاه اینترنیتی بی‌بی‌سی فارسی نگاشته شده است. مقاله بر این باور است که «پروژه ملت‌سازی» در ایران با تلاش‌های امیرکبیر شروع شده و در دوران رضاشاه به اوج خود می‌رسد. برخلاف اشرف، آشوری از فقدان نگرش تاریخی نسبت به مسئله هویت ملی رنج می‌برد و می‌پندارد که مفاهیم غامضی مانند ملت و هویت ملی را می‌توان فرضاً به مانند پروژه خط آهن سراسری در دوره کوتاهی آغاز کرد و به انجام رسانید. براساس همین فقر تاریخ‌نگری، عدم مقاومت ارتش در جریان اشغال ایران توسط متفقین در شهریور ۱۳۲۰ ه.ش. و بی‌طرفی ارتش شاهنشاهی در جریان انقلاب اسلامی چنین تحلیل می‌شود که این ارتش‌ها بیشتر «ارتش‌های شخصی فرمانروای کشور بودند تا ارتش ملی» (آشوری، بی‌تا: ۴). در این تحلیل، معلوم نیست مقاومت هشت‌ساله بدنه ارتش ایران در برابر تجاوز عراق به خاک کشور را چگونه می‌توان توضیح داد.

«روشنفکر ایرانی و معماهی هویت ملی» مقاله‌ای است به قلم محمدرضا تاجیک، عضو هیئت‌علمی دانشگاه شهید بهشتی (۱۳۷۹)، این تحقیق جدای از اینکه به نقش روشنفکران در شکل‌دهی به هویت ملی اشاره می‌کند، در همان الگوی ذهنی مقاله پیشین سیر نموده و هویت ملی را «برساخته عصر جدید» می‌داند (تاجیک، ۱۳۷۹: ۱۶۰). در سناریوی مطرح شده این مقاله نیز نمی‌توان حالتی را متصور بود که مفهوم هویت ملی ایرانی پیش از مشروطه وجود داشته و همچون دگرگونی هر پدیده دیگری در مواجهه با دنیای مدرن، متحول شده است.

احمد اشرف در کتاب هویت ایرانی، از دوران باستان تا پایان پهلوی (۱۳۹۵) ضمن بازنگری و بازآرایی پژوهش‌های پیشین خود با رویکردی «تاریخ‌نگر»، به این جمع‌بندی می‌رسد که «هویت تاریخی ایرانی براساس شواهد بسیار، از دوران ساسانی تنظیم و تدوین شده و به صور گوناگون، تا قرن نوزدهم میلادی به دفعات بازسازی شده و در دو قرن اخیر به هویت ملی ایرانی تحول یافته و به صورتی جدید ساخته و پرداخته شده است» (اشرف، ۱۳۹۵: ۲۵).

ب) پژوهش‌هایی درباره چپ نو: به جز مجادلات کلامی و ثورنالیستی که بین طرفداران اقتصاد بازار آزاد و چپ‌های نو، در مجلداتی از مجله مهرنامه صورت پذیرفته است، منابع آکادمیک نقد جریان چپ نو ایرانی درمجموع قابل توجه نیست. دو نمونه ذیل صرفاً مقالاتی هستند که عبارت «چپ نو» در عنوان آن‌ها به چشم می‌خورد.
«نگرورزی در موج چپ نو در ایران» مقاله‌ای به قلم طوس طهماسبی (۱۳۸۴)،

نویسنده معاصر در مجله راهبرد توسعه است. مقاله پس از معرفی اجمالی چپ نو جهانی به سراغ نقد آرای فریبرز رئیس‌دان، اقتصاددان معاصر می‌رود و بیش از آنکه نقد چپ نو باشد، نقد دیدگاه‌های اقتصادی رئیس‌دان بهویژه در کتاب اقتصاد سیاسی توسعه است.

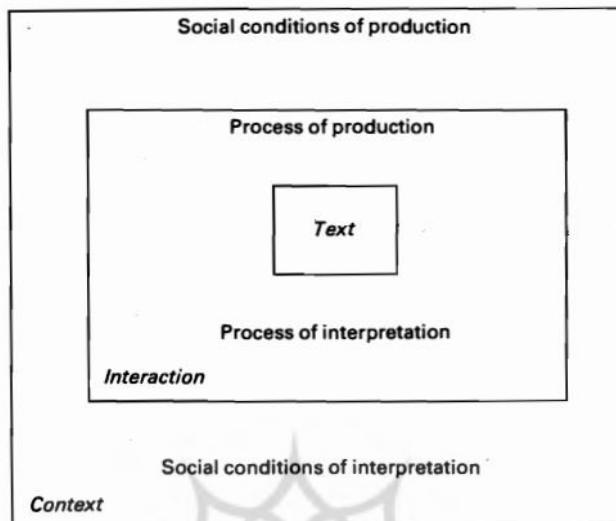
«متفکران چپ نو؛ خوانش انتقادی متفکران چپ نو» نقدی است از طیه دومانلو (۱۴۰۱)، دانش‌آموخته علوم سیاسی دانشگاه تهران بر کتاب متفکران چپ نو نوشته راجر اسکروتن، فیلسوف محافظه‌کار بریتانیایی. نقد دومانلو اساساً نقد چپ نو نیست بلکه نقد نقد چپ نو محسوب می‌شود.

به طور کلی، می‌توان گفت موضوع نقد چپ نو در برخورد با مسئله هویت ایرانی بسیار بکر بوده و تاکنون مقاله‌ای با رویکرد روشی این تحقیق نگاشته نشده است.

روش‌شناسی پژوهش

پژوهش حاضر به لحاظ روشی، به صورت کیفی انجام می‌شود و از الگوی «تحلیل گفتمان انتقادی» بهره می‌برد. تحلیل گفتمان انتقادی زیرشاخه‌ای از رویکرد پژوهشی کلان‌تر تحلیل گفتمان است که با آثار تنی چند از اندیشمندان علوم اجتماعی بهویژه زبان‌شناسی و پژوهشگر بریتانیایی، نورمن فرکلاف، توسعه یافت (صادقی فسایی و روزخوش، ۱۳۹۲: ۱۴). گرچه نظریه‌های تحلیل گفتمان پیش از وی، با چهره‌های شناخته شده‌تری مانند میشل فوكو، ساختارگرایان و پسا ساختارگرایان فرانسوی جای خود را در پژوهش‌های علوم انسانی باز کرده بود (فاضلی، ۱۳۸۳: ۸۳)؛ اما این فرکلاف بود که با انتشار کتاب زبان و قدرت در ۱۹۸۹م. تلاش کرد تا چهارچوب نظری تحلیل گفتمان را فراتر از متداول‌تری پیشین، در ارتباط با ساختارهای قدرت اجتماعی - سیاسی بازآرایی کرده و به آن خصلتی نقادانه دهد. او رابطه بین زبان و ایدئولوژی را واکاوی می‌کند (فرکلاف، ۱۹۹۵: ۷۰) تا تحلیل گفتمان را فراتر از یک تحلیل زبان‌شناسانه محض تعریف کند. وجه «انتقادی» تحلیل گفتمان وی، ناظر به نشان دادن روابط و پیوندهایی در یک گفتمان است که ممکن است از مردم پنهان باشند، بهویژه وقتی که گفتمان در متن قدرت یا یک ایدئولوژی نمود می‌یابد (فرکلاف، ۱۹۸۹: ۵).

مدلی سه‌بعدی که فرکلاف در این کتاب برای بررسی و گفتمان پیشنهاد کرد، پس از وی به طور گسترشده‌ای در مطالعات میان‌رشته‌ای علوم انسانی به منظور تحلیل انتقادی گفتمان کاربرد یافته است. مطابق این مدل، در روش‌شناسی تحلیل گفتمان انتقادی، سه سطح تحلیل درنظر گرفته می‌شود؛ سطح تفسیر و سطح زمینه.



تصویر شماره ۱: مدل سه بعدی فرکلاف: گفتمان در سه سطح متن، تفسیر و زمینه (برگرفته از کتاب زبان و قدرت)

در نظر فرکلاف، متن عبارت است از فرآوردهای که در فرایند یک گفتمان تولید شده و خود جزئی از گفتمان است (فرکلاف، ۱۹۸۹: ۲۴)؛ بنابراین، در سطح متن با محصولی مواجه هستیم که زبان گفتمان بر آن حاکم است و برای تحلیل لاجرم به تکنیک‌های زبان‌شناسی نیاز داریم. در این سطح، سؤالاتی از این قبیل پرسیده می‌شود: چه واژگانی در متن به کار رفته و هر واژه دارای چه بار معنایی است؟ کلمات بیانگر چه ارزش‌هایی هستند؟ چه استعاراتی در متن به کار رفته و هدف از آن کدام است؟ همچنین، به دستور زبان متن پرداخته می‌شود. اینکه جملات مثبت هستند یا منفی؟ خبری هستند یا پرسشی؟ جملات چگونه به یکدیگر متصل شده‌اند؟ افزون بر این، به ساختار متن نیز پرداخته می‌شود. مواردی از این قبیل که چه رابطه تعاملی و قراردادی در متن مشاهده می‌شود و متن در ابعاد وسیع‌تر از چه ساختاری پیروی می‌کند نیز در سطح تحلیل متن مورد بررسی قرار می‌گیرند (فرکلاف، ۱۹۸۹: ۱۱۰ و ۱۱۱).

سطح تفسیر ناظر بر این است که در یک چشم‌انداز وسیع‌تر، متن در چه فرایندی تولید و تفسیر می‌شود. فرکلاف تأکید می‌کند که مرحله تفسیر را در دو معنا به کار می‌برد؛ نخست سطحی که متن در آن تولید شده و دیگر تفسیر متن توسط مشارکت‌کنندگان یک گفتمان (فرکلاف، ۱۹۸۹: ۱۴۱). در این بخش، به نقش‌های حاضر

در گفتمان و رابطه آنها با مناسبات قدرت اشاره می‌شود. در این مرحله با چهار پرسش اساسی مواجه هستیم: «ماجرا چیست؟ چه کسانی درگیر آن هستند؟ روابط میان آنها چیست؟ و نقش زبان در این خصوص چیست؟» (فرکلاف، ۱۳۷۹: ۲۲۲).

فرکلاف سطح سومی را نیز پیشنهاد می‌دهد تا علاوه بر دو سطح تحلیل پیشین، در سطح زمینه اجتماعی، کنش متقابل و بستری که تولید و تفسیر متن گفتمانی در آن رخ داده است نیز بررسی شود (فرکلاف، ۱۹۸۹: ۲۶). در این سطح ما با تأثیرات و پیامدهای اجتماعی گفتمان مواجه هستیم. اینکه آیا یک گفتمان سلسله‌مراتب قدرت و نابرابری‌های اجتماعی را تجویز می‌کند و یا مدافع آن است؟ آیا گفتمان مورد تحلیل ولو به صورت پنهان، ایدئولوژی خاصی را نمایندگی می‌کند؟ سطح زمینه در برگیرنده دو سطح متن و تفسیر است. چنین به نظر می‌رسد که در مدل سه‌بعدی فرکلاف دو سطح پیشین تحلیل، پیش‌نیاز و راهگشای تحلیل نهایی هستند که در سطح زمینه اجتماعی صورت می‌پذیرد.

تحلیل انتقادی گفتمان چپ نو در برخورد با مسئله هویت ایرانی

به پیروی از روش پژوهش، رویکرد گفتمان چپ نو به مسئله هویت ایرانی در سه سطح متن، تفسیر و زمینه نقد می‌شود. متن انتخاب شده در این پژوهش شامل مقالاتی برگرفته از سایت «نقد اقتصاد سیاسی» است؛ به این دلیل که این پایگاه اینترنتی اولاً، حاوی مطالب پژوهشی از هر دو شاخه درون‌مرزی و برون‌مرزی چپ نو ایرانی است و ثانیاً، برخی از متن‌های منتشر شده در این مجموعه، تجلی نزاع‌های درون‌گفتمانی چپ نو محسوب می‌شود.

۱- سطح متن

لحن عمومی متن تولید شده در گفتمان چپ نو ایرانی ایدئولوژیک، همه‌چیزدان و در عین حال، تهاجمی است. در این آثار، تولیدکننده متن خود را پیام‌آور حقیقتی می‌داند که سایر ناباوران به ایدئولوژی متبوع نویسنده متن، یا از آن بی‌اطلاع‌اند یا در تناسب با آن دشمنی پیشه می‌کنند. مرز بین نیک و بد بسیار شفاف است و واژه‌ها تماماً در خدمت نمایش صفت‌بندی این دو نیرو هستند. زبان با همه ظرافیش به خدمت گرفته می‌شود تا دوگانه‌سازی خیر و شر محقق شود؛ دوگانه‌ای که در آن، الزاماً یک طرف ستمگر و طرف دیگر ستم‌کش است. در یکسو فرادست، حاکم، ظالم، جابر، غالب، زیاده‌طلب و در سوی مقابل، فرودست، محکوم، مظلوم، مجبور، مغلوب و انکارشده، به شیوه‌ای تعین‌گرایانه می‌نشینند. هیچ سیالیتی بین این دو نیست و هیچ نیروی اجتماعی نمی‌تواند جایی در آن بین قرار گیرد. به لحاظ دستوری، یک طرف فاعل و طرف دیگر



مفعول است و کل پیام متن اینکه طرف مفعول الزاماً باید با کسب آگاهی از متن و صرفاً همین متن تولیدشده و نه سایر متونی که «آگاهی کاذب» می‌بخشدند، فاعلیت یافته و بر علیه فاعل قیام کند.

ذخیره واژگان چپ نو محدود است. از آنجاکه بسیاری از واژه‌ها ذاتاً خشی و بدون بار اخلاقی هستند و طبعاً کاربردی در دوگانه‌سازی خیر و شر ندارند، کنار گذاشته می‌شوند. متن می‌کوشد تا این نقیصه را با واژگانی که ریشه در متون بالادستی گفتمان دارند برطرف کند. در این فرایند، کوشش و تعهدی برای ارائه تعریف دانشگاهی و ترجمه دقیق کلمات وجود ندارد. واژگان ایدئولوژیک چپ نو، گسترده‌تر از چپ کلاسیک است و صرفاً به دوگانه‌هایی مانند بورژوا - پرولتاریا، یا عباراتی چون تضاد طبقاتی، کمون نهایی، زیرینا و روینا متکی نیست. گویی چپ نو ایرانی این عبارات را نخنما می‌بیند و به دنبال واژه‌هایی است که به گوش مخاطب ناآشناتر باشد و علمی‌تر به نظر برسد.

در رابطه با موضوع پژوهش این مطالعه، یعنی هویت ایرانی، جعل‌های زبانی متاخر مانند «ملت فارس»، «ملیت‌های ایران» و «ستم ملی» نقش ویژه‌ای می‌یابند. هرچه یک واژه تفرقه‌برانگیزتر و تحقیرآمیزتر باشد، در قاموس ادبی چپ نو واژه مطلوب‌تری است. یک مثال بارز در این زمینه استفاده از کلمه «اتنیک» به‌جای واژه آشنای «قوم» و فرآگیری برق‌آسای آن است. واژه اتنیک ضمن ناهمخوانی با تاریخ و فرهنگ در هم‌تنیده اقوام ایرانی، آن‌ها را در جایگاه وهن آمیزی می‌نشاند که بعضاً مورد اعتراض بی‌ثمر درون‌گفتمانی قرار می‌گیرد (وهابزاده، ۱۴۰۱)؛ اما بالآخره، در گفتمان چپ نو رسمیت می‌یابد.

جملات در چنین متونی از قواعدی کلی پیروی می‌کنند. جملات خبری کوتاه که در آن‌ها داده‌هایی از کم و کیف تعدیات طرف ستمگر ارائه می‌شود و یا سطح آلام ستمدیدگان را بازنمایی می‌کند. هدف از انتخاب جملات کوتاه آن است که مؤلف در اندک‌زمانی، مخاطب اثر که قربانی ستم می‌پنداشد را با حجم انبوهی از اطلاعات درباره ستمی که بر او می‌رود آشنا کند. در همین چهارچوب، جملات توصیفی و تحلیلی بلند، حاوی مضامینی برای بازنمایی یک ستم دامنه‌دار و چندبعدی هستند. به عنوان نمونه «آنچه زیر نام برنامه‌ی توسعه به اجرا گذاشته شده، برای مردم فرودست عرب خوزستان ستم ملی را بر ستم طبقاتی و ستم زیست‌محیطی افزوده، با اهرم‌های مرئی و نامرئی، دست آن‌ها را از زمین و آب کوتاه کرده، امکان تولید و بازتولید را از ایشان گرفته، در ابعاد مضاعفی آن‌ها را به بیکاری محکوم کردند، در ابعاد مضاعفی به تنگدستی محکوم کردند، در سلسه‌مراتب شغلی ایشان را به کار در پایین‌ترین پله‌ها محکوم کردند، سرپناهشان را

سکونتگاه‌هایی عرضه کردند که نه آب دارد، نه برق، نه گاز، نه فاضلاب، نه جاده، نه بهداشت، نه مدرسه؛ فقط ندارد و ندارد» (مهراد، ۱۴۰۰). در اینجا جمله بلند، مجموعه‌ای از جملات کوتاه بهم پیوسته است که شرایط یک ستم و رای تصور را ترسیم می‌کند.

جملات پرسشی در متون تولیدی چپ نو ایرانی، در فرم‌های متفاوتی صورت‌بندی می‌شوند؛ اما سه شکل پرسش را می‌توان با سامد بالاتری مشاهده کرد. فصل مشترک هر سه نوع جمله پرسشی، روح خیر و شر حاکم بر متن است؛ به‌طوری‌که در یک ساده‌سازی زبانی می‌توان پرسشگری در متون چپ نو را به صورت زیر فرموله کرد:

- نوع اول: چه چیزی باعث این نابرابری است؟ ذات خبیث ستمگر و تمایل او به اعمال ستم؛ مثلاً «مهمنه ترین ابزار فرهنگی دشمنی با امریکا چه بود؟ در مرتبه‌ی نخست نقد بی‌رحمانه از حقوق فردی و حقوق بشری زنان و مردم ایران و در مرتبه‌ی بعد، محدودساختن آزادی اقوام و مذاهب و پروپال دادن به ملی‌گرایی شبه‌فاسیستی» (ابذری، ۱۴۰۱). مؤلف پیش‌اپیش از پاسخ باخبر است و بلافاصله جواب را با جملات خبری، که معمولاً هنجاری، اخلاقی و عاطفی است، در اختیار مخاطب قرار می‌دهد.

- نوع دوم: آیا این‌همه مظاهر ستم را می‌توان به چیزی جز ستمگری تعبیر کرد؟ این گونه جملات استفهام انکاری یا پرسش بلاگی است که در آن‌ها، مولد اثر، سؤالاتی که در نظم متن پاسخ آن‌ها بسیار بدیهی‌اند را به خواننده انتقال می‌دهد. در پرسش نوع دوم، پاسخ چنان واضح است که مخاطب با کمترین بهره‌هوشی هم پاسخ مدنظر مؤلف را می‌یابد؛ مؤلف ازین‌رو مسئله را تا حد ممکن ساده‌سازی می‌کند که مخاطب خود را قربانی ستم فرض می‌کند و از آن‌جاکه ممکن است این ستمدیده فهم بالایی برای یافتن پاسخ نداشته، در تعبیر سنت چپ دچار از خودیگانگی و یا آگاهی کاذب طبقاتی شده باشد (انگلیس، ۱۸۹۳)، این پاسخ باید سرراست و بی‌پیرایه ابلاغ شود. نمونه‌هایی از این نوع پرسشگری چنین است: «چگونه می‌توان در برابر این حمله همه‌جانبه به تاریخ و حافظه و هویت ملل غیرفارس سکوت کرد؟»، «چگونه می‌توان وضعیت اسفبار همنوعان را که تحت ستم اتنیکی - مذهبی و زبانی گفتمان دولت‌گرای ایرانی قرار گرفته‌اند، نادیده گرفت؟»، «چگونه می‌توان چشم بر انکار و ادغام فرهنگ‌ها و سنت‌های غنی و متنوع بست؟» (محمدپور، ۱۴۰۱b)، و یا در مثال‌هایی دیگر، «آیا می‌توان گفت این نظرورزان می‌توانند پایه‌گذاران فاسیسم ایرانی باشند؟»، «آیا چنین رستاخیزی با رستاخیز آلمان و ظهور فاسیسم شباهتی عجیب ندارد؟ آیا چنین گرایش‌هایی می‌توانند جنبش‌های اجتماعی در ایران را به چنان مسیری هدایت کنند؟ آیا زمان رویارویی نقادانه



با مبانی نظری آن‌ها فرانرسیده است؟» (رها، ۱۴۰۰)؛ و نمونه سوم اینکه «محصول خرمای یک باغ‌دار اهل قصبه یا حفار تا چه اندازه قادر است معیشت خانوار او را تأمین کند؟ وقتی به‌طور متوسط، سالانه دو تا سه تن خرما تولید می‌کند و درآمد متوسط ماهیانه‌اش در بسیاری از سال‌ها حتی کمتر از مبلغی است که کمیته‌ی امداد و بهزیستی برای مستمری بگیران تصویب می‌کند؛ این نخل‌دار تا چه زمانی قادر است در مقابل مشکلات ریزودرشتی که گریبانش را رها نمی‌کنند بایستد و دست از مزرعه و باع خود نکشد؟ (به فرض که آب شور نشود، به فرض که همه‌سال‌ها خرمای درجه‌یک تولید کند، به فرض که یک بیماری، یک توفان، یک سیل، ... هیچ‌گاه به او آسیبی نرساند!)» (مهراد، ۱۴۰۰). پاسخ به این نوع پرسش در گفتمان یک «بله» یا «نه» با شور انقلابی است و قرار نیست مخاطب به یک مسیر نقادانه تفکر دعوت شود.

- نوع سوم: آیا کسی که خود بخشی از ستم است می‌تواند مدافع ستم‌دیده باشد؟ جملات پرسشی نوع سوم از زاویه دید دانای کل مطرح می‌شود و چه‌بسا سؤال، اساساً عنوان مطلب است. این نوع پرسش، بیشتر از آنکه جنبه‌پرسشگری داشته باشد، در واقع نقل شتابزده اصل جواب است؛ جوابی که به شیوه پرسش نوع دوم، قرار نیست طی یک مسیر علمی و پژوهشی به پاسخ برسد، بلکه مؤلف پیش‌پیش پاسخ را که عموماً مربوط به کشف یک جنبه از ستم از موضع بالا است، در دست دارد. مؤلف با بصیرتی انحصار طلبانه و ناجی‌گونه، در نقش مدافعان قربانی ظاهر می‌شود و یافته‌خود را جهان‌شمول می‌داند. مثال این نوع پرسشگری را می‌توان در دو مقاله ذیل عنوان «چه‌کسی از اقلیت‌های ملی می‌ترسد؟» (کمانگر، ۱۴۰۱) و «چرا چپ فارسیست ظرفیت انقلابی و تداوم بخش نظم طبقاتی است؟» (ترکمه، ۱۴۰۱) مشاهده کرد.

۲- سطح تفسیر

در سطح تفسیر، پیش از هر چیز ضروری است تا ریشه‌های دامن‌زدن به تضادهای قومی و زبانی چپ نو تبارشناسی تاریخی شود. داریوش آشوری دوره رضاشاه را اوج دوران «ملت‌سازی» در ایران می‌شناسد. گرچه در دیدگاه او ابعاد سخت‌افزاری و نرم‌افزاری «پروژه ملت‌سازی» چندان روشن نیست و هرگز معلوم نمی‌شود تفاوت فرضی پژوهه ساخت راه‌آهن سراسری با ساخت ملت چیست؟ مهم‌تر از آن، اساساً چگونه می‌توان ملتی را ساخت؟ با این حال، آشوری ناخواسته مخاطب را به دوره‌ای رهنمون می‌شود که از قضا فرقه کمونیست ایران برای نخستین بار مفاهیم ناشناخته و خلق‌الساعه‌ای مانند کثیرالمله بودن ایران و ملت‌انگاری اقوام را، با اهداف ایدئولوژیک وارد ادبیات سیاسی ایران کرد.^(۳) درواقع،

آنچه در ایران اواخر عصر قاجار و اوایل پهلوی رخ داد جعل انگاره «ملیت‌های ایران» بود نه بر ساخت مفهوم «ملت ایران»، که به طور غریزی و نه آمرانه، بسیار پیش از به قدرت رسیدن رضاشاه تکوین، و به حوزه ادبیات سیاسی عصر خود نیز راه یافته بود.^(۴) به بیان واژه‌پردازانه و نادقيق آشوری، آنچه جریان داشت نه «پروژه ملت‌سازی» پهلوی اول، بلکه «پروژه ملت‌سازی» فرقه کمونیست ایران بود؛ پروژه‌ای که به تصریح خود مارکس، در غایت باید به ملت‌سازی از طبقه کارگری بسی وطن متنه می‌شد (مارکس و انگلس، بی‌تا: ۲۹۹).

پروژه «خلق‌سازی» انجامید. از آن پس، «خلق» به واژه‌ای مقدس در قاموس چپ بدل شد.^(۵) تا آنجا که نسل سوم کمونیست‌های ایرانی، یعنی سازمان‌های تروریستی مجاهدین و چریک‌های فدایی، این واژه را زینت‌بخش نام خود می‌انگاشتند.

در دوگانه‌سازی گفتمانی چپ نو، دیگری ظالم، نه سرمایه‌دار یا بزرگ، بلکه قوم فارس مرکزنشین شد. گواینکه تا اوایل دهه پنجاه شمسی، انگاره قوم فارس حتی در منظومه فکری اسلام چپ نو نیز اصطلاحی «قراردادی» و مبهم بود. مصوبه هیئت اجراییه کمیته مرکزی حزب توده ایران در تلاش برای ارائه تعریف مشخصی از «فارس‌ها»، آنان را کلیه ساکنان ایران به غیر از «آذربایجانی‌ها، کردها، بلوجها و عرب‌ها» می‌دانست (حزب توده، ۱۳۵۱). حتی در این مصوبه نیز، دشمن و عامل تفرقه، «هیئت حاکمه» شمرده می‌شد نه یک قوم خاص. متعاقباً، چپ نو از اسلام خود پیشی جست و جعل جدید و البته نژادپرستانه «فاشیسم قوم فارس» را ابداع کرد (اباذی، ۱۳۹۹: ۱۱۳).

چپ نو به لحاظ معرفت‌شناسی، آورده جدیدی بر آنچه مراد فکری‌اش کارل مارکس تعلیم داده اضافه نمی‌کند. در فلسفه مارکسیسم نیز دوگانه شر و خیر سرمایه‌دار - بورژوا در یکسو و کارگر - پرولتر در سوی دیگر ترسیم می‌شود. آنچه چپ نو بر میراث مارکس می‌افزاید، از قضا دوگانه‌تر ایشانی است که اگر خود مارکس زنده بود، احتمالاً آن‌ها را با برچسب‌هایی مانند «سوسیالیسم خرد بورژوا» (مارکس و انگلس، بی‌تا: ۱۳۵)، در ردیف آگاهی کاذب و سنگاندازی در راه رهایی طبقه کارگر می‌شمرد. آورده چپ نو عبارت است از بر ساخت تضادهای غیرطبقاتی مانند تضاد جنسیتی، نژادی، قومی، زبانی و در مورد خاص ایران، تضاد مذهبی. این گفتمان در ارزیابی هویت ایرانی، جایگزینی تضاد طبقاتی با تضادهای نژادی، قومی و زبانی را به مثابه مبانی نظری خود می‌پذیرد و دامن‌زدن به تضاد مذهبی که در تاریخ ایران بی‌سابقه نیست را بر آن می‌افزاید. فراتر از این، چپ نو تضاد جنسیتی را با رگه‌هایی از نزاع

قومیتی و مذهبی می‌آمیزد تا ترکیب «مرد فارس شیعه» را دشمن اصلی و علت‌العلل بدینختی‌ها بشناساند (رنگریز، ۱۴۰۱).

بررسی انتقادی گفتمان چپ نو در سطح تفسیر از جنبه تناقضات درون‌گفتمانی نیز قابل‌بحث است. ترکیبی از خصلت تقليدی - ترجمه‌ای و تغليظ ايدئولوژیک در اين گفتمان موجب می‌شود که چپ نو ايراني به تناقضات اساسی و فاحش خود، در ارزیابی از هویت ايراني واقف نشود. بسياري از متونی که به قوم يا ملت فارس به عنوان مسبب ظلم نظر دارند، هم زمان با تکيه بر نظریه «جماعت تصوري» بندیکت اندرسون (اندرسون، ۱۹۹۱: ۷)، مفهوم ملت ايران را خيالي و انتزاعی می‌شمارند، بدون اينکه به اين چالش بینديشند که چطور نمی‌توان قوم فارس يا كرد يا عرب و بلوج را جماعت تصوري شمرد؟ در الواقع، نحله‌های عمدتاً قوم‌گرای چپ نو، نظریاتی را می‌پذيرند که پيش از آنکه ديگري ظالم را محظوظ کنند، دال مرکزي خود گفتمان را منهزم می‌سازد. اگر ملت ايران جماعتي انتزاعي و خيالي است، به همان استدلال، كثير المله بودن ايران نيز تصوري و غيرعيبي خواهد شد.

قسم ديگر تناقض گفتمانی چپ نو در برخورد گزينشي با تاريخ نمود می‌يابد؛ به عنوان نمونه، نحله‌هایی از چپ نو بر اين اидеه اريک هابسبام که ملت‌ها غالباً پذيرده‌هایي بر ساخته و معاصرند تکيه می‌کند (جاسکي، ۱۴۰۲). جدای از اينکه تاريخ پژوهشی هابسبام مبتنی بر انگيزه‌های ايدئولوژیک و غيرعلمی برای اثبات اين فرضيه بود که «ناسيوناليسم ديگر برنامه‌ای جهانی نیست» (هابسبام، ۱۴۰۰: ۷)، چپ نو حتی به روایت هابسبام در تاريخي دانستن ملت ايران در کنار چين، مصر، كره و ويتنام، به عنوان «موجودي هاي سياسي به نسبت هميشگي» نيز وفادار نمانده (هابسبام، ۱۴۰۰؛ ۱۶۴؛ هابسبام، ۲۰۰۰: ۱۳۷) و به جاي بازنگري در مبانی فكری اش، گفتمان مستقى خود را متهمن می‌کند که ايده‌های هابسبام را «به دقت مطالعه نکرده» است (محمدپور، ۱۴۰۱a). به علاوه، در اينجا نيز به اين تناقض واقف نیست که با پذيرش بر ساختگي مفهوم ملت، به طريق اولي، كثير المله بودن نيز دچار ناهنجاري لainحل خواهد شد.

گفتمان چپ نو در تاريخ پژوهشی، فقط به گزينش سليقه‌ای متون تاريخي اكتفا نمی‌کند، بلکه از اعمال سانسور و تحريف هم پروا ندارد. قيقچي کردن سیستماتیک نقش اتحاد جماهير شوروی و ارتش سرخ، طی بحران آذربایجان و كردستان ايران در ۱۳۲۴ ه.ش.، مشخصاً در اين دست متون مشاهده می‌شود. تبديل فرقه دموکرات پيشهوری به «كهن‌ترین و مدرن‌ترین دولت ملي کشورمان» (کميته مرکزی فرقه دمکرات آذربایجان،

(۱۳۹۹) و استحصال اینکه «هویت ملی کرد در ایران به نحو بنیادینی مدرن است» (ولی، ۱۴۰۱؛ ولی، ۱۳۹۸)، با این استدلال که «عامل برسازنده هویت ملی کرد» در جریان تشکیل جمهوری خودخوانده قاضی محمد به اوج رسیده است، لاجرم در سایه حذف فکت تاریخی پشتیبانی ژوزف استالین، از تأسیس اقماری نو در مدار سوروی انجام می‌شود؛ چه، استالین در گفتمان چپ نو، هم عرض و به اندازه «ثولیرالیسم» منفور است (ابذری، ۱۳۹۹: ۱۵ و ۹۲). این روایت سانسور شده از تاریخ، در عین آنکه تلاش دارد در نقش مدافع ستمدیدگان ظاهر شود، در بطن خود نسبت به مردمان آذربایجان و کردها اهانت‌آمیز نیز هست. بدان سبب که اولاً، فرض می‌گیرد مخاطب کرد یا آذری، توانایی دسترسی و فهم روایات عینی‌تر از تاریخ معاصر ایران را ندارد و ثانیاً، چنین می‌نماید که این شهروندان، بدون تأسیس حکومتی دست‌نشانده نمی‌توانستند مدرن شوند.

جنبه دیگر سطح تفسیر انتقادی گفتمان نشان می‌دهد که تغليظ ايدئولوژیک، استفاده از تعابیر درون‌گفتمانی را گاه تا سرحد بی‌ضابطگی پیش می‌برد. به عنوان نمونه، صرفاً به منظور علمی جلوه دادن متن، ایده «بتوارگی کالا» که در اندیشه مارکسیستی، بیانی اقتصادی و ماده‌انگارانه دارد (میکلش، ۱۹۹۸: ۱۴؛ مارکس، ۱۸۸۷: ۳۴)، بدون پایبندی به قاعده خاصی، برای توصیف وحدت و یکپارچگی سرزمینی ایران، به مثابه یک جغرافیای «خيالي پيشاموجود» به کار می‌رود (ترکمه، ۱۴۰۱). شرق‌شناسی ادوارد سعید، با برداشتی التقاطی و قبیله‌گرایانه، برای مطالعه کشور ایران مورد استفاده قرار می‌گیرد (محمدپور، ۱۴۰۲a) که در تاریخ خود نه مستعمره بوده و نه استعمارگر، عباراتی مانند «ماتریس استعمار» که ظاهراً از ترجمه دست‌چندم آثار آنیوال کوئیزانو (کوئیزانو، ۲۰۰۰)، جامعه‌شناس پرویی اقتباس شده^(۶) در بافتاری زمان‌پریشانه، به عاریت گرفته می‌شود تا فضا برای نقد «تاریخ‌نویسی جنسیت‌زده و مردم‌محور» (حاتمی طاهر، ۱۴۰۱) فریدون آدمیت و مهدی ملک‌زاده باز شود. از این دست تشتت‌ها و بی‌ضابطگی‌ها در متون چپ نو بسیارند. در این گونه متون، وام‌گیری پی‌درپی از متفکرانی با آرای بعضاً متضاد، با هدف فضل‌نامایی در متن، بسیار مرسوم است. وجود تناقضات منطقی در فرم و محتوا اهمیتی ندارد؛ آنچه ضرورت دارد، ارجاع بی‌ضابطه و غیرضروری به نویسنده‌گان چپ نو غریبی است. هدف تنها یک چیز است؛ اثبات اینکه مؤلف به‌نحو شایسته‌ای دین خود را در تقلید از اجداد فکری گفتمان ایفا کرده است.

۳- سطح زمینه

چپ نو با نگاهی به کارنامه چپ ارتدکس در ایران و روی‌گردانی تاریخی ایرانیان از

حزب توده، به دنبال تلاش علنی برای جداسازی آذربایجان و کردستان ایران با حمایت شوروی (یگرو، ۱۳۷۶؛ ۱۱۳؛ سیف الدینی، ۱۴۰۲: ۳۸)، به این جمع‌بندی رسیده است که ایدئولوژی فکری اش برآیند جامعه ایران به متابه ملتی واحد را اقیاع نمی‌کند. سابقه تاریخی اسلام سیاسی چپ‌نو، همچون گناه نخستین و موروثی در لحظه تولد، مسئله‌ای پذیرفته شده و درون‌گفتمانی است؛ از این‌رو، در سطح اجتماعی، مبانی فکری چپ‌نو در برخورد با مسئله هویت ایرانی چنان آراسته می‌شوند تا مورد اقبال گروه‌هایی که اساساً هویت ایرانی را مانع در راه پیشبرد ایدئولوژی خود می‌دانند، قرار گیرد. به عبارت دیگر، چپ‌نو امید آنکه بتواند به اقتدای نیای خود در نیمه نخست دهه ۲۰ شمسی، موج اجتماعی اثرگذاری در ایران ایجاد کند را کمنگ، بلکه ممتنع می‌یابد.

استراتژی بقا در چنین شرایطی یارگیری از میان نیروهای ایران‌گریز و ایران‌ستیز است.

در سطح زمینه، مهم است اشاره شود که در فرایند برهم‌کنش اجتماعی، گفتمان چپ‌نو، به طور گسترده مورد اقبال گروه‌های تجزیه‌طلب قرار گرفته است. عباراتی مانند «ناسیونالیسم فارس‌گرایانه افراطی عرب‌ستیز» در مرامنامه گروه‌ک ترویریستی تضامن دموکراتیک اهواز (حزب تضامن دموکراتیک اهواز، ۱۳۸۲)، جایگزین شدن واژه «ملت» و کمنگ‌شدن کلمه «خلق» در اساسنامه حزب دموکرات کردستان ایران (حزب دموکرات کردستان ایران، ۱۳۵۰؛ ۱۳۹۷)، حرکت از موضع همبستگی همه خلق‌های ایران در دهه ۵۰، به دشمن‌سازی فارس در دهه ۹۰ ه.ش، قبح‌زادی و رسمیت‌دادن به تجزیه‌طلبی در اساسنامه شاخه انسانی و تندروتر همین حزب (حزب دمکرات کردستان، ۱۳۹۰) و درنهایت، نژادپرستی عریان ضدکردی و انسانیت‌زدایی از قوم کرد با این عبارات که: «کردها می‌توانند به راحتی با کردهای کشورهای دیگر هم ذات‌پنداری کنند؛ اما به سختی می‌توانند با سایر شهروندان ایران چنین حس عمیقی داشته باشند» (رحمی، ۱۴۰۲)، همگی بر پایه بازآرایی چپ‌نو از مفاهیم نوساخته چپ کلاسیک مانند «ملل ایران»، «خلق‌های ایران»، «ستم ملی» و تسری آن به حوزه تضادهای نژادی - زبانی شکل گرفته‌اند.^(۷)

به رغم آمال چپ‌نو در یارگیری مؤثر از میان نیروهای ایران‌گریز و ایران‌ستیز، برونداد عرصه اجتماعی چیزی نیست که این گفتمان انتظار آن را دارد. مارکسیسم در نقطه آغاز خود، پرولتاریا را به اتحادی طبقاتی دعوت می‌کرد؛ اما چپ‌نو با چندگانه‌سازی توریک تضادهای اجتماعی، عملاً به گفتمانی واگرا در جامعه تبدیل می‌شود. نمونه چنین واگرایی در مقاله «چرا چپ فارسیست فاقد ظرفیت انقلابی و تداوم بخش نظم طبقاتی است؟» (ترکمه، ۱۴۰۱)، نمودی بازیافته است. مؤلف معتقد است «چپ فارسیست» به حد کافی

مترقبی نیست؛ بنابراین، به حکم فارس بودن نمی‌تواند صلاحیت رهبری چپ نو را داشته باشد. جعل کلیدواژه «چپ فارسیست»، که خود رگه‌هایی از متون پان‌ترکی در برساخت زبانی «پان‌فارسیسم» را بر ملا می‌کند، به خوبی نقض غرض چپ نو در یارگیری از نیروهای مخالف هویت ایرانی را آشکار می‌نماید. این جعل چنان تازه و بکر است که به سختی می‌توان مقاله دیگری در این رابطه یافت. نکته قابل تأمل از منظر آسیب‌شناسی گفتمان چپ نو در رویکرد به مسئله هویت ایرانی چنین است که گفتمانی که خود در نقش کاشف «فاسیسم قوم فارس» ظاهر شده بود اینک از درون با برچسب چپ فارسیست مورد حمله قرار می‌گیرد. این موضوع در بعد برساخت تضادهای جنسیتی، جنبه‌های فمینیستی نیز پیدا می‌کند. جعل جدید «زن فارس - ایرانی»، با عزم ایرانیت‌زدایی از سایر شهروندان زن ایرانی که به اصطلاح «فارس» نباشند، در دل چپ نو زاییده می‌شود. «نخبگان زن فارس - ایرانی»، نه متحдан درون گفتمانی، بلکه خود بخشی از مشکل هستند که از دید چپ نو قوم‌گرا به «خدمت استعمار مرکزگرای ایران» درمی‌آیند (محمدپور، ۱۴۰۲b).

این مقالات که با جوابیه‌ها، ردیه نوشتن‌ها و ردیه بر ردیه نوشتن‌ها در متون چپ نو همراه شده، انبوه‌تر از آن است که بتوان در یک مقاله همگی آن‌ها را گردآوری و تحلیل کرد (صدقات، ۱۴۰۱). با این حال، در یک جمع‌بندی کلی می‌توان به یافته پژوهش در سطح زمینه نزدیک‌تر شد: آشتفتگی فکری و فزاینده در گفتمان، پیش از همه، چپ نو را قربانی ایدئولوژی تعریق‌آمیز خود می‌کند. این پدیده که در چشم‌انداز پژوهش حاضر به عنوان «بحran درون گفتمانی» ارزیابی می‌شود، جریان اصلی گفتمان را فاقد انسجام لازم و طبعاً آن را از توان ایجاد تغییر، که هدف هر گفتمان اجتماعی است، عقیم می‌سازد.

جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

تحلیل انتقادی گفتمان چپ نو در برخورد با مسئله هویت ایرانی، با رویکرد فرکلاف در سه سطح متن، تفسیر و زمینه، یافته‌های زیر را به دست می‌دهد:

در سطح متن، لحن آثار ایدئولوژیک، پرخاشجویانه و از موضع دانای کل به هویت ایرانی نگاه می‌کنند. واژه‌ها در راستای دوگانه‌سازی خیر و شر قرار می‌گیرند. فارس‌ها نماد ظلم و ضمن ایرانیت‌زدایی از سایر اقوام ایرانی، در برساختی گفتمانی «ملل غیرفارس»، به عنوان ستمدیده ترسیم می‌شوند. دایره لغات محدودند؛ چراکه همه واژه‌ها بار اخلاقی لازم برای دوگانه‌سازی و ایجاد تضاد را ندارند. واژه‌های نو مانند «اتنیک» و «اتنیستیت» در برابر «قوم» و «قومیت» آگاهانه انتخاب می‌شوند تا به متن ظاهری مترقبی

دانشگاهی بدنه‌ند. جملات، چه به صورت خبری کوتاه و چه توصیفی – تحلیلی بلند، بیانگر ظلم قوم فارس در حق سایر اقوام است. پرسش‌ها نه از مسیر پژوهش که با اتکا به ایدئولوژی مستتر یا آشکار در متن، سرراست به پاسخ‌هایی می‌رسند که فصل مشترک همه آن‌ها نابرابری و تعدیات «فارس شیعه مرکزگرا» است.

در سطح تفسیر، تبارشناسی شیوه تعارض‌جویی و تضادسازی متون چپ نو مبین آن است که این متون به تعابیری همچون کثیرالمله بودن و ملت‌انگاری قومیت‌ها در ایران متکی هستند؛ بر ساختهایی که گفتمان سلف، یعنی چپ کلاسیک فرقه کمونیست و حزب توده، پیشاپیش در ادبیات سیاسی ایران صورت‌بندی کرده است. افزون بر این، واکاوی گفتمان چپ نو مؤید آن است که این گفتمان، دست به دامان نظریه «جماعت تصویری» می‌شود؛ غافل از اینکه این نظریه دال مرکزی خود گفتمان را به تناضق می‌کشاند. سطح تفسیر آشکار می‌سازد که این گفتمان برای مدرن جلوه‌دادن حکومت‌های پیشه‌وری و قاضی محمد به سانسور و تحریف تاریخ دست می‌زند. نظر به منفور بودن استالین، در تاریخ‌نگری چپ نو، نقش این شخصیت تاریخی در تشکیل چنان حکومت‌هایی، به‌طور سیستماتیک حذف شده است. یافته دیگر پژوهش در این سطح آن است که تعلیظ ایدئولوژیک گفتمان چپ نو منتج به نوعی بی‌ضابطگی در مصرف واژگان و استعارات گفتمانی مانند بتوارگی کالا می‌شود؛ تأنجاکه گفتمان اساساً ایران و به‌تبع آن، هویت ایرانی را به صورت بتواره می‌بیند.

تحلیل انتقادی سطح زمینه گفتمان چپ نو این جمع‌بندی را فراری پژوهش قرار می‌دهد که این گفتمان، عدم اقبال عمومی جامعه ایرانی را پیشاپیش می‌پذیرد و بنابراین، برای بقا به دنبال یارگیری از نیروهای ایران‌گریز و ایران‌ستیز می‌رود. با وجود این، نتیجه مطلوب برای گفتمان حاصل نمی‌شود؛ ازین‌رو که در مجموعه‌ای نامتناهی از تعارض‌های قومی، نژادی، زبانی و مذهبی که خود ساخته و پرداخته چپ نو ایرانی است، هسته سخت گفتمان به عنوان «چپ فارسیست» در جایگاه متهم می‌نشیند. درنتیجه، دستاوردهای فکری گفتمان از سوی نیروهای پیرامونی بی‌اعتبار و جریان اصلی گفتمان، به حکم «مرد فارس شیعه» بودن، صلاحیت تئوری‌پردازی و رهبری اجتماعی گفتمان را از دست می‌دهد.

یادداشت‌ها

- ۱- مارکسیسم ارتدکس یا «درست‌آین» از جمله مفاهیمی است که در طول تاریخ چپ بحث‌های فراوانی را برانگیخته است. در میان زدودخوردهای ایدئولوژیک نحله‌های مختلف مارکسیستی، نمی‌توان تعریف دقیقی از این مفهوم داشت. لوکاج به تلاش‌های سوسیالیست‌ها به شیوه کتب مقدس برای ارائه تفسیر مدرسی از متون کلاسیک مارکسیستی اشاره می‌کند که البته خود متقد آن است (لوکاج، ۱۳۷۷: ۸۹). در این پژوهش، منظور از مارکسیسم ارتدکس، تفاسیری است که عمدتاً توسط فرقه کمونیست و بعدتر حزب توده در ادبیات سیاسی ایران رواج یافته است و بن‌ماهیه پژوهش‌های چپ نو در زمینه هویت ایرانی را تشکیل می‌دهد.
- ۲- به عنوان یک نمونه نگاه کنید به نقد چپ نو از راجر اسکروتن، فیلسوف محافظه‌کار بریتانیایی (اسکروتن، ۲۰۱۵).
- ۳- در این باره نگاه کنید به پژوهش تاریخی نورمحمد و آقامجری (۱۳۹۹) که نشان می‌دهند «مسئله ملی» عملًا ابزاری برای پیشبرد اهداف ایدئولوژیک کمونیست‌های نخستین در ایران بود. طرفه آنکه ملت‌های جعلی تا آنجا به رسمیت شناخته می‌شدند که در خدمت تضاد طبقاتی و انقلاب پرولتاری باشند نه مانع بر سر راه آن.
- ۴- برای مشاهده مواردی از ورود مفهوم «ملت ایران» به حوزه ادبیات فارسی بنگرید به خلاصه مشهور به خوابنامه محمد حسن خان اعتماد‌السلطنه، سروده ادیب‌الممالک فراهانی در فتح تهران از پی استبداد صغیر با مطلع «بیا که ملت ایران حقوق خویش گرفت، شبان دادگر از چنگ گرگ میش گرفت»، افزون بر این‌ها، مورد فرخی یزدی، از فعالان فرقه کمونیست ایران و معدومان عصر رضاشاه، «در حیرتم ز ملت ایران که از چه روی، معتاد گوش خود، به ارجیف می‌کنند» (فرخی یزدی، ۱۳۵۷: ۱۴۸) را می‌توان متذکر شد که فرض «ملت‌سازی» آشوری در دوره رضاشاه را با چالش جدی مواجه می‌سازد؛ چه، کسی که خود از قربانیان حکومت پهلوی است را نمی‌توان کارگزار پژوهه این حکومت شمرد.
- ۵- در دفاعیات خسرو گلسرخی «مولانا حسین» در قامت «شهید بزرگ خلق‌های خاورمیانه» ظاهر می‌شود نه نواده پیامبر اسلام (ص).
- ۶- به نظر می‌رسد جذابیت ریاضی کلمه ماتریس نیز در گزینش عبارت «ماتریس استعمار» به منظور حفظ وجه شبیه علمی متن بی‌تأثیر نبوده است؛ با این حال، مؤلف با همان انتخاب عنوان «هویت مثله‌شده»، دست خود را باز می‌کند که مخاطب با متنی هنگاری - اخلاقی و نه منطقی - ریاضی سروکار دارد.
- ۷- عبارت «خلق عرب» در ادبیات سیاسی گروهک تروریستی تضامن دموکراتیک اهواز بیشتر از «ملت عرب» به چشم می‌خورد. به نظر می‌رسد این گروهک در زمان صدور بیانیه همچنان در گیر مفاهیم کهنه چپ قدیمی بوده و نتوانسته واژه خلق را با ملت جای‌گذاری کند.



منابع

- آشوری، داریوش (بی‌تا). درباره هویت ملی و پروره ملت‌سازی. بی‌جا: بی‌نا.
- اباذری، یوسف (۱۳۹۹). بنیادگر/بی‌بازار. تهران: دانشگاه تهران.
- اباذری، یوسف (۱۴۰۱). «درباره‌ی مهسا و ایران»، انجمن جامعه‌شناسی ایران. قابل دسترسی در: <http://isa.org.ir>
- ادیب‌الممالک فراهانی، صادق (۱۳۱۲). دیوان کامل میرزا صادق‌خان ادیب‌الممالک فراهانی قائم مقامی. تهران: ارمغان.
- اشرف، احمد (۱۳۷۳). «بحران هویت ملی و قومی در ایران»، مجله‌ی ایران‌نامه. ش ۴۷. ۵۲۱-۵۵۰.
- اشرف، احمد (۱۳۹۵). هویت ایرانی، از دوران باستان تا پایان پهلوی. ترجمه و تدوین حمید احمدی. تهران: نشر نی.
- اعتنادالسلطنه، محمدحسن (۱۳۴۸). حاسه، مشهور به خوابنامه. تهران: کتابخانه طهوری.
- تاجیک، محمدرضا (۱۳۷۹). «روشنکر ایرانی و معماه هویت ملی»، مطالعات ملی. ش ۵: ۱۷۶-۱۵۹.
- ترکمه، آیدین (۱۴۰۱). «چرا چپ فارسیست فاقد ظرفیت انتقلابی و تداوم بخش نظم طبقاتی است؟» نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/12/07>
- جاسکی، رضا (۱۴۰۲). «ناسیونالیسم محبوب و دیگری‌های منفور»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2024/01/10>
- حاتمی‌طاهر، فردوس (۱۴۰۱). «هویت مثلمشده و ماتریس استعمار»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2022/10/26>
- حزب تضامن دموکراتیک اهواز (۱۳۸۲). مرمانه حزب التضامن الديمقراطي الاهوازي. قابل دسترسی در: https://farsi.alahwaz.info/?page_id=1227
- حزب توده (۱۳۵۲). نگاهی گری درباره مسئله ملی در ایران و حل آن از نظر حزب توده ایران (تصویب اجرایی کمیته مرکزی حزب توده ایران). بی‌جا: بی‌نا.
- حزب دمکرات کردستان (۱۳۹۰). برنامه و اساسنامه حزب دمکرات کردستان، مصوب کنگره پانزدهم حزب. بی‌جا: وبسایت حزب دمکرات کردستان.
- حزب دمکرات کردستان ایران (۱۳۵۰). برنامه و اساسنامه حزب دمکرات کردستان (ایران) مصوب کنفرانس سوم حزب خرداد ۱۳۵۰. بی‌جا: بی‌نا.
- حزب دمکرات کردستان ایران (۱۳۹۷). برنامه و اساسنامه حزب دمکرات کردستان ایران مورد تأیید کنگره شانزدهم. بی‌جا: PDKI Media
- دومانلو، طیبه (۱۴۰۱). «متکران چپ نو؛ خواش انتقادی متکران چپ نو». پژوهشنامه انتقادی متنون و برنامه های علوم انسانی. ش ۱۰۴: ۱۹۱-۲۱۳.
- رحیمی، هیمن (۱۴۰۲). «برای یک قرارداد اجتماعی نوین»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/12/13>
- رنگریز، عاطفه (۱۴۰۱). «در سایش زندگی»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2022/11/08>
- رها، علی (۱۴۰۰). «شیوع عارضه نظریه ایرانشهری، هایدگر و چالش چپ»، عصر نو. قابل دسترسی در: <https://asre-nou.net/php/view.php?objnr=54179>
- ریس دان، فریز (۱۳۸۱). اقتصاد سیاسی توسعه، تهران: نگاه.
- سیف‌الدینی، سالار (۱۴۰۲): «وابستگی قاضی محمد و پیشه‌وری به شوروی براساس اسناد روس و امریکا»، نامه هویت، ش ۹۳. آذر ۱۴۰۲: ۴۳-۳۸.

- صادقی فسایی، سهیلا؛ روزخوش، محمد (۱۳۹۲). «نکاتی تحلیلی و روش‌شناختی درباره تحلیل گفتمان (با نگاهی به پژوهش‌های ایرانی)»، مجله مطالعات اجتماعی ایران. دوره ۷. ش. ۴: ۲۹-۴.
- صداقت، پرویز (۱۴۰۱). «ناسیونالیسم آمرانه و سیاست هویت‌گرایی در برابر جنبش ژینا»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/11/24>
- طهماسبی، طوس (۱۳۸۴). «نگرورزی در موج چپ نو در ایران»، راهبرد توسعه، ش. ۲: ۴۴-۴۱۹.
- فاضلی، محمد (۱۳۸۳). «گفتمان و تحلیل گفتمان انتقادی»، پژوهشنامه علوم انسانی و اجتماعی. شماره ۱۸: ۱۰۷-۱۸.
- فرخی یزدی، محمد (۱۳۵۷). دیوان فرنخی یزدی. با تصحیح و مقدمه حسین مکی. تهران: بنیاد نشر کتاب.
- فرکلاف، نورمن (۱۳۷۹). تحلیل انتقادی گفتمان. ترجمه فاطمه شایسته پیران و دیگران. تهران: مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها.
- کمانگر، شیرین (۱۴۰۱). «چه کسی از اقلیت‌های ملی می‌ترسد؟»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/11/30>
- کمیته مرکزی فرقه دمکرات آذربایجان (۱۳۹۹). «بیانیه کمیته مرکزی فرقه دمکرات آذربایجان به مناسبت ۷۵مین سالروز تشکیل حکومت ملی آذربایجان»، اخبار روز. قابل دسترسی در: <https://www.akhbar-rooz.com/96591/1399/09/19>
- لوکاج، جورج (۱۳۷۷). تاریخ و آگاهی طبقاتی. پژوهشی در دیالکتیک مارکسیستی. ترجمه محمد جعفر پوینده. تهران: تجریه.
- مارکس، کارل؛ انگلیس، فردیش (بی‌تا). مانیفست کمونیست. ترجمه حسن مرتضوی و محمود عبادیان. بی‌جا: بی‌نا.
- مجتبه‌زاده، پیروز؛ حافظنیا، محمدرضا؛ کاوندی کاتب، ابوالفضل (۱۳۹۰). «بررسی مفهوم کشور در شاهنامه فردوسی»، مطالعات ملی، دوره ۱۲. ش. ۴۶. تیر ۱۳۹۰: ۵۵-۳۱.
- محمدپور، احمد (۱۴۰۱۸). «امتناع اندیشه فرهنگی: پاسخی به اندیشمندان ایرانشهرگر»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/02/15>
- محمدپور، احمد (۱۴۰۱۶). «ناسیونالیسم ایرانی و باستان‌شناسی سویه‌های متفاوت استعمار داخلی در ایران»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/11/29>
- محمدپور، احمد (۱۴۰۲۵). «شرق‌شناسی فارسی»، نقد اقتصاد سیاسی، ترجمه شورش فرامرزی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2023/11/20>
- محمدپور، احمد (۱۴۰۲۶). «صفاهای استعمار زدا از روزه‌لات»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2024/01/09>
- مهرداد، اردشیر (۱۴۰۰). «سلب مالکیت، پرولتیریزه‌شدن و خیش‌های فرودستان عرب خوزستان»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2021/08/14>
- نورمحمد، محسن؛ آقاجری، سید هاشم (۱۳۹۹). «حزب کمونیست و مسئله ملیت‌ها در ایران ۱۳۳۸-۱۳۱۱»، جستارهای تاریخی. سال یازدهم. ش. ۱. پیاپی ۲۱: ۳۰-۱.
- ولی، عباس (۱۳۹۸). «سال‌های فراموش شده ناسیونالیسم کردی»، نقد اقتصاد سیاسی. ترجمه مراد روحی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2019/08/30>
- ولی، عباس (۱۴۰۱). «مسئله کرد و خرد سیاسی دولت»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در: <https://pecritique.com/2021/05/15>
- وهاب‌زاده، پیمان (۱۴۰۱). «ایران «اتنیک» ندارد!»، نقد اقتصاد سیاسی. قابل دسترسی در:



<https://pecritique.com/2022/11/06>

- هابسیام، اریک (۱۴۰۰). ملت‌ها و ناسیونالیسم پس از ۱۷۸۰، برنامه، افسانه و واقعیت. ترجمه مهدی صابری.
تهران: چرخ.
- پگرو، ناتالیا (۱۳۷۶). «بحran آذربایجان از دیدگاه استاد نویافته شوروی»، گفتگو، ش ۱۷: ۱۲۵-۱۱۳.
- Anderson, Benedict (1991). *Imagined communities: reflections on the origin and spread of nationalism*, London: Verso.
- Engels, Friedrich (1893). *Engels to Franz Mehring*. Marxists Internet Archive:
https://www.marxists.org/archive/marx/works/1893/letters/93_07_14.htm.
- Fairclough, Norman (1989). *Language and power*. London: Longman group.
- Fairclough, Norman (1995). *Critical discourse analysis: the critical study of language*.
Longman: London.
- Hobsbawm, Eric (2000). *Nations and nationalism since 1780*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Marx, Karl (1887). *Capital*. Volume I, Moscow: Progress Publishers.
- Miklitsch, Robert (1998). *From Hegel to Madonna Towards a General Economy of "Commodity Fetishism"*. New York: State University of New York Press.
- Morley, Daniel (2023): “The Frankfurt school's academic 'Marxism': "organised hypocrisy"”: <https://www.marxist.com/the-frankfurt-school-s-academic-marxism-organised-hypocrisy.htm>.
- Quijano, A., & Ennis, M (2000). *Coloniality of Power, Eurocentrism, and Latin America*. Nepantla: Views from South.
- Scruton, Roger (2015). *Fools, Frauds and Firebrands, Thinkers of the New Left*. London: Bloomsbury Publishing Plc.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی